



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 16.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0358(NLE)

14265/23
ADD 1

AELE 31
EEE 27
N 81
ISL 41
FL 22
MI 865
ENER 550
ENV 1132

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 585 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT- megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (Az épületek energiahatékonyságáról szóló irányelv: összehasonlító módszertani keret)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 585 final.

Melléklet: COM(2023) 585 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.10.16.
COM(2023) 585 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV.
mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról**

(Az épületek energiahatékonyságáról szóló irányelv: összehasonlító módszertani keret)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATTERVEZETE

[...]

az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az épületek és épületelemek energiahatékonyságára vonatkozó minimumkövetelmények költségoptimalizált szintjeinek kiszámítására szolgáló összehasonlító módszertani keret meghatározásával történő kiegészítéséről szóló, 2012. január 16-i 244/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Izland viszonylag új és egységes épületállományának sajátosságai miatt megállapodás született az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU irányelv alkalmazása alóli ideiglenes és feltételes mentességről az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról szóló, 2022. április 29-i 135/2022 EGT vegyes bizottsági határozat alapján. Ez a mentesség a 2018. május 30-i (EU) 2018/844 európai parlamenti és tanácsi irányelv általi módosítás előtt hatályban lévő 2010/31/EU irányelvre alkalmazandó. A 244/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelet ezért nem alkalmazandó Izlandra. A mentesség szigorúan korlátozott időtartamra szól, és azt csak addig lehet alkalmazni, amíg megállapodás nem születik az (EU) 2018/844 irányelvvel módosított 2010/31/EU irányelv EGT-megállapodásba történő belefoglalásáról. Akkor tekinthető úgy, hogy megállapodás született, ha az (EU) 2018/844 irányelvvel módosított 2010/31/EU irányelvet belefoglalták az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás IV. melléklete a 17. pont (2010/31/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő ponttal egészül ki:

- „17a. **32012 R 0244:** A Bizottság 244/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2012. január 16.) az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az épületek és épületelemek energiahatékonyságára vonatkozó minimumkövetelmények költségoptimalizált szintjeinek kiszámítására szolgáló

¹ HL L 81., 2012.3.21., 18. o.

összehasonlító módszertani keret meghatározásával történő kiegészítéséről (HL L 81., 2012.3.21., 18. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

A rendelet nem alkalmazandó Izlandra.”

2. cikk

A 244/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették*, vagy a 2022. április 29-i 135/2022 EGT vegyes bizottsági határozat² hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében is ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

² HL L 246., 2022.9.22., 87. o.